大清光緒廿二年

第四千四百七十七號

叻報

（本館開設在香巴罅口門牌第七號）

丙申九月初四日

本館新聞除禮拜外日出一紙　列君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照價寄費可也除日報照常刊造外復不惜工本從英國採辦釘書機紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能列印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緞絶倫顏延有文之書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書自另行列佈所有各種價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無疏於人而後始錄其有譭閑成文以及支辭贊解著概不登錄關後　列翁來札向新自疏與須寫眞街里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

報每月一元叻銀每張五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十六年十月十號拜六）次日後每字半仙滿日一出每字二瑞皆按行核算

招請探報人　○敬者本館欲招請探報人一名其人須通各式土語并熟悉本坡情形更須略諳華文者方能合用　諸君欲承斯之請至本館面商可也　本館謹啟

本館遷移告白　○敬者本館現已遷至原鋪對面即麻六甲街第七號門牌前萬興行內　諸君賜顧祈即　移玉惠臨可也特此佈告　本館謹啟

續論中國之弊在不能務實

由是而推斗斛所以齊多寡而各處之斗斛有不同也丈尺所以齊長短而各處之丈尺有不同也斤兩所以權輕重而各處之斤兩有不同也若銀錢則更宜劃一無論京錢準錢宣錢東錢數目稱謂各有不同即如本地之錢一千則一千耳一百則一百耳而必欲扣其底有九六九七九八九九之別假如每銀一兩兌錢一千若九九之錢不足者已十文矣則何勿實兌以九百九十而必欲成一千之名而扣其十文哉在兌之者非不知其不足於數而不嫌其不足者可即以不足者用之他人也受其用者亦明知其不足而樂於用之者因何以暗抬其貨價必如其所虧之數而扣之也此風不獨一邑也不獨一郡也不獨一省也通國皆然人心日趨於虛僞而實幾忘矣至於實之相忘則臣不難欺其君子不難欺其父婦不難欺其夫弟不難欺其兄而朋友之間則更無不可用其欺人心如此而欲圖自強之道不亦戛戛乎難哉現在百姓之窮日甚一日而風俗之奢亦日甚一日禮云喪禮稱家之有無撙情度理何一不當稱家之有無雖僅爲喪禮言而要無不可由喪禮而類推也一席焉或數金或數十金向惟富貴者能享之今則尋常之人徵逐於酒地花天揮金如土且有過之無不及也一衣焉或數金或數十金而亦惟富貴者能被之今則尋常之人無不冬裘而夏葛即降至輿台僕隸亦無不綢其褌而羅其衫茶寮肆之中幾至良莠不分等威莫辨此猶得謂衣食之微無關緊要人之不能稱家之有無亦人之將來自受貧乏耳若名器則斷不可以假人者也乃自三十年來名器日濫無論其曾納貲以虛銜榮鄉里自命紳衿儼有並未納貲而亦煌煌其頂並以頂之不足而掛珠焉珠之不足而拖翎焉人不知其頂之何自來珠之何自來翎之何自來而並不犯案到官誰肯揭其私隱而彼亦但知嚇鄉愚誇鄉里而竟至廉恥之不顧此其弊先由官場之不能務實有以啟其漸也官場稱謂本有一定京秩自轉堂官則稱大人餘則稱老爺翰林而曾任學臺主試之差者則亦稱大人而今則一體庶常出京分卷人皆以大人呼之在不知者徒震驚其爲翰林也在知之者以爲庶常將來可以留館而放差者也不知庶常留館亦不可必得之數放差亦不可必得之數若但以將來而言則秀才舉人何不可稱大人乎外秩道員則始稱大人知府以下不謂也今則同通而若加道銜人皆以大人呼之矣知府無論也職官故後例加一級今之稱謂可謂之預支矣非但實缺候補人員如此稱謂即尋常之人捐一虛銜人見藍其頂即以大人奉之時人有家大人之誚誠非虛語也世人好名忘實至於如此雖云三代惟恐不好名而如此好名則殊爲風俗之憂人心之害說者謂中國之人不能務實也現在非無效西法之故西人處處務實若行西法不難救其弊而與其利不知西法誠能務實而華人學之未必能務實也現在非無效西法喜西學之人大抵皆略閱繙譯之書耳食道路之語而已高談闊論鄙中學爲無一可取其人之於中學固一無所得而不知其於西學亦一無所得也以不能務實之人俾學西法其弊必致與中學等則亦何必舍田而芸哉總而言之無論西學中學能實事求是皆有利而無弊不能實事求是皆有弊而無利也人苟處處務實即不知西學亦不難爲西人而上之若僅以西學爲口頭禪而不改虛浮詐僞之習因循怠惰之心即日日言西學人人言西學吾恐不爲西人所笑也幾希矣

英國電音　○本坡實得力太晤士西報接初二日英京來電云前相羅公現已函致達權黨人以辭其所擁護黨首領人之職函內有言余所以謂辭此職之故因近來論及東方之事與本黨人之意大相逕廷即與杞公意見亦殊不合且余近來所行之事每不洽於衆望故多不蒙諸人遵助故特決意辭退云云若羅公者洵可謂立定脚跟不隨流俗矣

古巴軍電　○本坡實得力太晤士西報接初二日英京來電云古巴之亂西班牙軍前日與亂黨

其變動惟願我兩國之交久而勿替云云俄皇覆稱朕今遊歷貴國幸蒙賢主人體國厚欵不得私心竊之忻動至於俄法兩國合連則於大局實多裨益云云法國各日報因此一事紛紛論說其大意皆謂俄皇此次遊法之故乃欲保全太局記見雖然我法實不能須臾忘懷於亞路西土及羅倫士兩省之事云云按此兩省本爲法國昔法之役竟爲普國割入德意志版圖故法人於此一役以爲數天之忿刻刻難忘然觀德國各報之論亦明知法人於此一役臥薪嘗膽欲向德人修怨者應伤根久伏其終能保無事也否乎

西貢苛條　○西貢來信云該處國家現設入口船隻之律甚嚴是以英國駐西貢領事已將其律及各章程一概抄寄本埠船政司存案俾英船由此往西貢者得以知所趨避蓋以其法網過密若一疎失即罹於重罰之中也聞前日暹邏輪船到西貢之際有布十二疋偶忘列入艙口單內因被西貢官查覺罰該船洋四百元現在諸船到西貢其船中用物以及夥伴所用者若非係常日用之件則務須列於艙口單內否則將其嚴辦噫律意之苛如是豈謂堂堂大國者固如是乎

查獲私烟　○風聞泗水國家前日查獲私烟一起爲數甚鉅聞此私烟係本埠某鉅商所寄但不悉其烟係由華海載察抑或另有來路耳

給婚例誌　○探悉保良局有女子二口一李氏名福給與閩人梁㚟端爲妻一王氏亞妹給與閩人蔡錦鳳爲妻以上均於初二日過門成禮

時症日紀　○本坡時症自初一日至初二日查出者共有三起其死後方知者二起延醫調治者一起合併誌之

輪船被罰　○上海來信云往來臺灣長江之新福建輪船於上月閏由閩開行赴漢廿八日上午抵鎮洋關扦手乘坐小洋划往查奈該船並不稍停加足機汽鼓輪直駛扦手西人以其有意闖關當卽稟知稅務司將該船扣留一面電稟南洋大臣劉峴帥派江平小輪船到鎮看管並電請常鎮道呂觀察委稽查長江商輪總局周都戎代爲照料闢稅務司李君已電稟總稅務司照例議罰云

舊制翻新　○法京巴黎某日報云奧國有製造軍械廠於一千八百九十五年創製洋鎗一種乃倣舊制而改作新式者其鎗分量最輕質復堅機耐久其機括亦靈巧異常施放極速洵軍中利器業由奧國朝廷派員考驗大爲嘉獎幷准其專造十五萬桿備國家軍中需用其鎗僅重三啟羅三百格粒米鎗口寬八個米厘邁當則仍舊貫較之舊制有過之無不及蓋鎗膛大小一律則鎗彈隨意通用可免參錯不齊之弊黍西留心軍政於此可見一斑矣

洋務紛繁　○上海報云金陵分省道黃公度觀察遵憲經大憲檄令總辦金陵洋務局月前接奉江蘇巡撫趙展如中丞電札令查辦某處教案觀察遂由江甯前往及返又以蘇州洋務紛繁仍需襄辦據情稟明劉峴帥重赴甯省幷將金陵洋務局關防移交會辦羅觀察

海部近談　○天津來函謂中國重整海軍屢有是議而無實濟現聞水師中人云李傅相將來回華必定重行整頓海軍所有海軍舊部之人俱已紛紛抵津預備傅相回華以討差使又聞傅相在外洋所定兵船約須明年杏花時節方可到津云

西報照譯　○英國有新式鐵質兵輪船一艘名曹利根通船機器俱用電氣駛行萬一猝遇火災可用電氣將火藥放入水艙事後又用電取出曝晒可以再燃該船督揮士贊盡心思爲成此制遊時英國以水師擅勝得此新艦尤爲獨出其奇當中日交戰時此艦在威海衛觀戰傅相見而愛之欲以重價購英人謂目今大勢中國無必勝之權若購置營守適以資敵是中國買一新船日人多一新船也況日人已得定遠致遠各鐵艦今又得曹利根何啻傅虎以翼乎遂不肯交易張今兩國修和故傅相在英照會水軍衙門論及此船與之議價據照覆得貴大臣來函本當遵命惟敝國備整頓海軍之際恐不能以利器給人況此船既歸中朝倘不善辦理必致毀壞可惜請暫作罷論綴日再談可也按中國水師若仍用舊人萬萬不能振作如某當道營私貪賄賂所用非人既操統帶之權往往百弊叢生將船上貴重之物盜出變賣幷有將新式機器以鉅價售人滿船擧不堪之機器者上年新福建官輪司董機某管事之後該船失物甚多甚至防禦洋鎗不存一件事後查計値價不資以雞鳴狗盜之流而襄辦軍務夠怪英人之爲我隱憂也但往者不諫來者可追所願執政諸君破除錮習勿貪賄勿狥情則慎始圖終事庶能有濟也

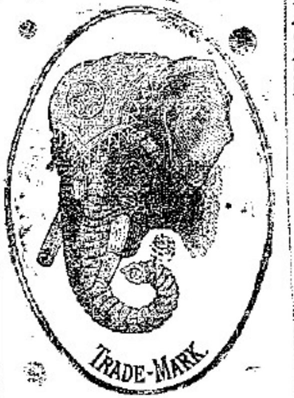
行舟紀要　○據八月初一日萬歷得剌月報所登上年六月閏地球各處失事船隻計不可救用之帆船三十艘其中擱淺者十八艘碰毀者五艘遭火及沉沒者各一艘船上無人者二艘犯法充公者三艘又對損壞之帆船一百四十二艘其中擱淺者三十六艘碰壞者四十七艘失愼者五艘破漏者廿三艘遭風者二十一艘不可移用者計十二艘其中擱淺者五艘碰壞者四艘失愼沉沒及犯法充公各一艘又輪船之損壞者計二百二艘其中擱淺者六十三艘相碰者四十九艘失愼者十四艘破漏者三艘遭風者十三艘機器及汽鍋被損者六十艘云

還宮消息　○本報迭誌高麗王不還宮禁一節茲燕都友人又專函告知謂高太子以王父久不回宮眷位虛懸政無專主念祖宗遺緒不能以一髮而衍千鈞以故心志憂勞不能安寢屢請俄使作主力勸父王高王拘守成心多方推諉幾若巢父許由之匪石難轉惟太子以

新印臺灣地圖寄售　○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者是今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者諸君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

出售 象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象首票啤先那蜜酒來叻發售專者實得力　爲仕商所用此酒氣味濃醇且能拯煩解渴於衛生力士嘩最爲相合甚將其標樣式列粘申仲爲一覽而知梭式臨取倘有　光顧者請至舊巴剎街萬興號右邊本司發賣認象首標爲記庶不致誤價極平售此佈　陽倘希惠顧

大英一千八百九十三年■月廿一號

新嘉坡綴買公司謹啟

○本號輪船往來各埠船期開列如左

豐源號輪船開行日期

輪船開行　由麻六甲往英蘭每逢禮拜二六日中午十二點鐘開行

回實叻則日　由吉隆坡回英蘭每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　各另輪船無論往麻六甲吉隆坡實叻開午

各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由英蘭往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由由各埠

由英蘭回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回

等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞　豐源號謹啟

紅首惡仔標萬龍池酒出售

啟者本公司所製之紅首惡仔標萬龍池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣概已全消所以　諸君諸飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不穀呼唦即新加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬龍池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬龍池酒久已馳名叻埠華諸君子均喜用之業已議定與本坡酒公司包辦以廣發沽凡籍諸有欲發購者請至酒公司沽買便得如買戒起以便配往外處者仍可至本行沽買至此罷

造製之法精妙異常酒味甚清以之燕醮者皆爲上等之料倘無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁惜用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如無本行不穀呼唦字著即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚謝焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不穀呼唦即新加珍麥洋行謹啟

新嘉坡不穀呼唦公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前膠東木原庄諸君光顧認明標印

相法神奇 ○曾府卿先生天機淸妙幼遇異僧傳授相法極精嘗游南洋各島紳商爭相延請所談皆有奇驗寄居之處戶限爲穿弟等於先生知之最深刻已重到新嘉坡寓松栢街廣豐昌客棧店內玆特將其神技略誌數言於報端俾衆皆之趨吉避凶者得以及早求教庶不失之覿面也　光緒二十二年八月十三日

協裕生號林摶雲　萬安和何雲卿　朱曜亭　黃寶南謹白 11

銀海功深 ○敬者余於今春右眼之眦潰爛迭延眼醫治而弗愈爾蒙友人薦至萬山號內　高滋鳳先生醫治據云係關肝熱因與刀圭未幾即已霍痊近日復苦眼暈睛珠腫痛眵淚常盈復詣　先生處求醫據云此係魚胞眼症因處湯丹施外治甫及四日即已霍痊善乎　先生於眼科一道可謂精妙入神余之困疾迭獲安全悉出於　先生所賜愧無以報爰述其事附於報中藉以誌私衷之感而已

光緒二十二年八月拾三日　薛有垣謹識

楊逢春堪輿先生第一家奇門擇日 ○師云天星日課首要帀太歲並祀主生年貴祿馬貴到坐向次要課列飛廉武三吉補天一氣生入進神三合旺山相主格方能發福久遠如祀主家急欲催丁財者另有一法秘遁七十二局奇門貴人並臨用事日時專催財丁之捷徑也再言祖傳地理三元大卦九星運氣點穴立向城門妙訣弟在叻久聞楊先生名揚四海弟親臨求敎立向擇日果然應驗奇門之妙手弟故略表片言通知　諸尊翁福與人同之意也　先生寓馬交街尾二馬路茂和店內

光緒二十二年八月初三日　弟李鵬義謹啟　中

正呂宋烟發客

敬者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿棟選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟輕巴馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度輕尤爲冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆一舖在上海虹口大馬路銀華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨眞價實玆當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿一年八月初一日

新架坡馬交街合和隆謹啟　火

牙科老手

敬者余向在新嘉坡漆木街第拾六號門牌創設游藝軒鑲牙生理精勤討究業已有年凡鑲金銀樹膠等托莫不精良可戴可除與眞牙無異幷精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙　諸君許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢玆特禮聘著名牙科老手　陳滿祥先生到館助理鑲牙等事　先生妙技如神名傳遐邇今幸得其相助則於鑲牙醫事自必更臻神妙有非他人所及　各君賜教請　玉臨本館面商爲盼

大淸光緒二十二年六月廿八日

游藝軒牙科西醫黃渭亭謹啟　四

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官告白

敬者玆有峇唵加方酒之賭當各碼將招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期玆定於西本年實添末月十九號即華八月十三日在文島出投　諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷　大英一千八百九十六年七月一號

署荷國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里謹啟

花園出稅 ○敬者玆本號有園一所坐落大吧窰之馬實盤知亞路名曰坤豐園玆欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告　光緒廿二年二月十一日

黃坤豐號謹啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ld.,
40, RAFFLES PLACE

AYER'S
Cherry Pectoral
HAS NO EQUAL
FOR THE RAPID CURE OF
Colds, Coughs,
Influenza, and
SORE THROAT.

COLUMBIAN AYER'S CHERRY PECTORAL EXPOSITION

It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃樽上刻有本醫生名字而包頭亦刻有本醫士之名以免魚目混珠所有環球欲寶得為境內僑託星架坡藥房代售　列君諸用而至該藥房購買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

[illegible]醫生[illegible]謹啟

雲督爾智頗藝幾督素有聲望爲西班牙君主之貴介弟操場內與國合衆各邦之兵均借渭斯尼亞兵四營數皆雄偉而馬加蒲爾及涖盧利士各兵則又勇敢之徒至海軍分隊及維也納等處武備學生均堪嘉獎且各兵以是日爲聖賀佳節兵弁均戴頭盔一片青翎望之無不入畫鐘鳴八下三刻奥皇身穿大將衣服佩帶墨鷹寶星由行宮抵教場遂立右翼兵卒中後一刻之久德皇駕臨身衣七等馬兵隊之服佩帶十字寶星將軍朱鍥福至德皇面前禀報兵數二萬餘人德奥兩皇各有護衛隨從德奥兩皇閱操畢朱將軍率兵行過德皇駕前而後歸伍其中可觀者莫如操馬隊時德皇親至第七隊率兵操演按第七隊馬兵原爲普魯士渣里士玉所帶名著一時迨王逝遂歸德皇統帶此次操演爲向來所未有不特人數衆多亦且軍容齊整而馬兵三營其與善非言所能盡此三營即第七隊馬兵一營在馬加西南邊界上招募一營在蒲爾西界上招募一營餘則在蒲爾南境選足而爲奥國陸軍馬隊之冠是日旁觀操演有王爵七人其中四人服德國冠裳者其餘看操者不下二千人數皆附近居民操畢即散鐘鳴一下德皇在馬兵帳房茶會與馬隊著名將領相聚茶畢德皇對衆宣言曰寡人今日可謂仰承祖訓矣我聖祖每獎奥國陸軍威勇故寡人親歷行伍寡人深幸今日得領本隊兵馬過奥皇駕前而山呼之聲藉以表寡人景仰者同席諸君想亦共諒也會畢德皇用德國及馬加爾言語大聲歡呼三次以示愛敬之忱三下二刻鐘德皇幸古廟等處四下二刻鐘燕見伯爵高路周開時至五下鐘奥皇大設軍中之宴於柏宮同座一百三十九人以享德皇其中文臣爲高伯爵何首相德國駐奥于公使並二隨員及奥駐德蘇公使其同閱操之王公均在座奥皇賜德國何首相以金寶星席間德皇所佩黑鷹寶星賜外務大臣高伯爵往來酬贈洵極一時之盛云

化外頑民　○檳城新報云卑牛火輪于本月廿六日在怡里港面欲將啟輪該船之司舟某西人向某亞齊人索討客載等欵該亞齊人異常兇橫不特未肯奉還且出利刃一柄將司舟人之腹盡力一剌血涔涔下西人身負重傷急舁往該處之和蘭府署延醫數治聞受傷甚重恐有性命之虞和國家急將亞齊人拘逮於案以候懲辦經已用銃擊斃云案亞齊土番素最兇惡好殘殺凡諸華商與爲貿易被其短欠者多難索還因故邇來各商戶少與往來云

將軍近事　○粵西友人來函云劉淵亭軍門永福自臺灣內渡後荆棘銅駝感深今昔一腔熱血盡化雲烟園內種故侯之瓜門前栽先生之柳淡心名利林下優游日惟教子讀書不問戶外事大有韓蘄王湖上騎驢之概方謂與人無競與物無爭矣詎意前月下旬有舊部百餘人踵門晉謁備述近來苦況併願託門下效犬馬奔走以盡其依戀之忱軍門故舊關情深念其隨侍鞭蹬歷盡苦辛且身經百戰之餘爲國宣勞究竟付之閒散情不忍却遂留其在家耕田種菜以畢天年不料壯志未酬讒言頓起竟至道路流言有謂軍門招集舊部欲相機勸兵剿寇以復重仇者有謂其深慨大事之不可爲欲率衆舉事而謀竊海外扶餘者人言籍籍衆口鑠金軍門聞之心滋不樂雖其立志無他而人之多言亦復可畏誠恐杯蛇市虎以致不白蒙冤乃即將舊部遣散各贈以銀十兩俾之各謀生計以免局外生疑如軍門者可謂仁至義盡見機而作者矣

鷺島談資　○昨有官場中人云廈門港雖招募勇練各營前次奉文裁減三成已蒙大憲派輪養送赴申後尚有散勇二三百名昨由董姓爲首聯名具禀赴道呈懇哀求查遣回籍已蒙道憲批准候商諸楊憲查明核辦○廈門稅釐支應委員尅扣兵餉每百兩至七八錢之多及給發局中司巡工食亦無不短少前經南澳英鎮軍函致道憲申明其事劉中協以事關重大委曲成全彌縫藏事昨湯台撥餉六千兩過秤又少四十八兩總憲傳該員至轅面加申斥不知該員自後能否痛改前非也○前月底城內有水師提標右營游擊楊其隆公館演唱傀儡鄰佑均入內觀看熱鬧有某茂才之子與楊遊戎之子不知如何口角將某茂才之子毆傷遊戎不獨不肯撫恤反以軍棍打責數送廈防廳督押張文川司馬驗得茂才身已受傷甚重即將來兵數名一并扣留某秀才同學中咸抱不平聯名赴提轅具禀提憲立飭有司趣爲調傷理處聞受傷過重難免性命之憂恐該遊戎不能置身事外也

用備一說　○署本埠華民政務司奚君莅任有年所行善政甚多其德澤之入於華民者既深且厚惟不日即將離任歸閱制府經已奏保君爲歸英保護嗎繆拉油地總華民政務司之職而君復請假三閱月將回英國一行去月廿九日埠地紳事保良兩局員因此一事齊集佘君璉城第中共議以奚君德政及民之舉不可不有以報其情因議請埠內華人聯贈以錦帳等物誌其功德藉表去思并在拋球場畔之大會堂開設盛筵公讌奚君以表離悰乃昨接外間來札一函論及此事囑登本報重違其意爰照錄之據云前日紳事保良局諸君所議爲華民政務司奚君贈行之禮固出自諸君愛戴之誠爲良吏以頌循聲固屬應然之事惟闕大會堂以爲奚君餞之所雖出自諸君雅意然餞奚公既於此地則制府他日凱旋之際更將何以待之夫奚公在坳所行善政固多有益於華人不愧爲今循吏然贈物誌德已足據其報稱之忱若果用情太過則前者所有爲華人出力諸西員其將若何圖報耶且聞奚公平日爲人廉儉可風且復謙抑爲懷功高不伐但不知其允受諸人之餞否又查大會堂一地自開埠以來華人在此設筵欵客者惟陳君若錦在甲榮娶回郎之際經君封翁明水於此設宴以敘中外嘉賓此外未有華人於此開筵辭客也願諸君等其善裁之袖手閒人擬

中卑失事　○昨初二早有火船名占卑者由占卑來叻報稱本早該輪駛至寥島餘東海面見礁石上有失水閩人水手吳坤陳嗣洪

黎三名趕即放下三板將其救起送來本埠候該水手云伊係行駛金瑞利中午船其船乃小艇碗街閩人陳某所置船中舵工及水手等計共七人去月廿五日由勒掛帆欲往陂島不料廿八晚駛至除東海面該中舡誤觸暗礁以致船穿幾欲沉沒急即駛近灘堤伊等三人在礁石上棄已守候三晝夜其餘四夥及船現在不知如何下落云云刻已解知東主俾船前往撈援人貨但未知能否安然無恙也

行兇詳枭 ○前晚楷檔吊橋內潮人潘生和被其族人潘江成以菜刀砍傷頭額江成畏罪潛逃閣在枭佛捕獲押回嗣中一案綦悉昨由勿太守提訊國家醫生上堂作証供稱生和當時頭額受傷深有五分長有三寸許云云府尊以江成心殊兇忍爰判詳枭核辦

毆傷送醫 ○前晚八下鐘時有華人某送一病人名陳興者到丹戎巴葛益館總差查問之下陳興口不能言觀其情形似有內傷遂即將其送往醫院調治據聞陳與前晚在家忽有三人前來將其兇毆以故受傷甚重恐有性命之虞至其所以被毆之故據說者謂日前該處附近有人賭博陳與曾作線人報案該賭徒被拘心有不甘因而將陳兇毆云但未經訊問究不知其底細也

賭案類誌 ○初二日下午捉賭總巡請票到升旗山脚冰廠內樓孖花會字廠十餘紙隨將受人伍亞順拘獲一併送案初三日辛太守提訊判罰亞順銀一百元無銀改禁三個月又初二晚捉賭總差帶同線人及巡差等前往武吉智馬律十二英里之林厝港捕獲潮人十六名爲翻攤之賭昨日亦由府尊判罰每人銀各十元

騙徒就獲 ○初一日本報曾登騙術新奇一則當時謂若莫不謂該騙徒之心思狡獪大有神出鬼沒之妙不謂天網恢恢疏而不漏僅騙五元之貨而覓終罹法網者則誠弄巧反拙矣茲悉當日被騙者係閩人傳進在打石街第三十八號門牌開設恒錢號麵店該騙徒亦閩籍人林姓名天成于去月廿九日到該店購買麵粉二包生麵十八斤麵干十斤共値銀五元一角得手後喚傳同往西醫牙老威處找銀所有情節俱詳前報惟是傳進情有不甘爰在府署稟請緝訪緝其人至初二日正午到小坡膀㸑街第一百七十二號門牌即將林天成拘獲送案查林前曾犯案四次昨在府署過堂展按十一日候該西醫到案篇証然後判斷

京報選錄 ○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟跪 奏爲添築炮臺等工用款撥明立案恭摺仰祈 聖鑒事竊照廣東省上年籌辦防務經前督臣李瀚章奏明將沙角鼻灣暗壘之炮移於獅子山頂百草山另設大炮均改明臺龜山崙山亦添築甥臺三座其藥庫子彈庫兵房隨臺布置經飭各營將領購料招工陸續興築並以黃埔長洲廉州之白蒲尾地均扼要次第添築炮臺計虎門一帶築臺一十三座黃埔添築一座廉州添築六座均係采仿西法加意經營先後工竣委員驗收共計動用銀一十六萬二千四百九十七兩八錢八分八釐據廣東善後海防局司道造册詳請奏咨立案等由前來臣覆查無異除册送部外謹會同廣東巡撫臣許振禕恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒敕部立案施行謹 奏奉 硃批該部知道欽此○陳寶箴片 再查定例公侯伯子男爵如應襲之人係六品以上文職請兼襲者兵部帶領引 見時或照例承襲或令以原官兼襲恭候 欽定等語茲據湖南善化縣知縣顧玉成詳據道員職銜請兼襲二等男爵楊汝榮稟稱故父楊玉科於咸豐初年由雲南兵勇賊薦保花翎頭品頂戴瑚松額巴圖魯歷補雲南開化廣西右江等鎮兼雲南提督廣西陸路提督同治十一年規復雲南大理府等處案內奏 上諭賞穿黃馬褂並賞給一品封典十二年擒獲僞大元帥杜文秀案內奏 上諭賞給騎都尉世職旋克復騰越廳城案內奏 上諭着賞加雲騎尉世職於全滇肅清案內奏 上諭雲南開化鎮總兵楊玉科前賞騎都尉加恩改爲一等輕車都尉世職又因堂叔把總楊大奇攻雲龍州陣亡千總楊福順千總衛把總楊文均在永平縣陣亡各給雲騎尉均無庸承襲例以楊玉科一人兼之當經呈明並襲二等男爵蒙須發廕襲各代 勅書在案光緒六年被議開缺經兩江總督臣劉坤一奏請改留兩江差委九年輸劾餉二萬兩獎叙幼子楊汝榮道員職銜十年蒙前湖南撫臣潘鼎新咨飭帶兵馳赴越南十一年在文淵府中砲陣亡奉 上諭著加太子少保銜給騎都尉兼一雲騎尉襲次完時給予恩騎尉世襲罔替等因欽此欽遵在案緣伊長子楊汝能兼襲已故次子楊汝康二品廕生由臨運同職銜兼襲騎都尉兼一雲騎尉今伊三子楊汝榮以道員銜兼襲二等男爵請給咨赴部引 見詳請具 奏前來臣覆查無異除將給咨批飭該員赴部引 見並將册結咨部外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道欽此

承頂聲明 ○啟者牛車水大馬路第一百五十九號門牌合隆號雜貨魚肉蔬菜店原係王沛陳富二人同創並王沛志圖別業願將其自己名下在合隆號之股份退出讓與陳富承受即由陳富招到本記合夥仍舊開張而王沛名下應得退股銀項即已當衆交清作爲退股嗣後本號生理盈虧概與退股人王沛無涉倘王沛有與各寶號往來交易及賒揭會項等一切均與合隆本記無干先此聲明免滋後論

光緒廿二年九月初四日　合隆本記謹啟 一

辯白聲明 ○啟者昨閱叻報登有潮商倒閉新聞一則據云潮商各號貸欠及被累種種情形間有言及敝棧春和號王清顯亦被人拖累鉅款等語閱後殊爲駭異但敝棧春和號案來在潮安分營生理事人亦係余所信苟有被人累欠鉅款安能置身事外而毫無飛信通知者但市井謠言有此言雖免不無芥蒂經即發電詢問詳細情形據王清顯覆電云幷無是事竟不知此語從何而來抑或誤報訪事人惧聽附會妄是特佈徵言登於報端以釋疑竇云爾

光緒二十二年九月初三日　舊巴剎瓊興棧謹啟 一

工部局告白　○啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段各人照例可以充當局員者其芳名册業經改正列入國家憲轅之內並有底册存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自己可充局員而其名尚未列在更改册內者祈卽將其芳名及其居址事業等具字通知本局司理人可也特此佈告

大英一千八百九十六年九月廿三號　工部局司理人波兀剌士奉命謹啟

荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國署駐紥新嘉坡總領事官弗羅里　爲招投餉碼事照得署內轄下吉里汶地方之賭碼及豕肉碼定於西曆多末月廿二號卽華九月十六禮拜四在署內之丹戎櫥樹再行出投此碼係承充一千八百九十七年一載爲期或兼承至一千八百九十八年二載之期均無不可爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承此碼者如期前往投充可也特諭

大英一千八百九十六年九月二十九號　示

渣甸火船行期　○啟者茲有渣甸火船名曰瑞生大有一千七百九拾六噸於西十月三號卽華本月二十七日由加剌吉打起程定於西本月十二號卽華九月初六日卽能抵叻上落客貨畢旋卽展輪往香港　等處　諸翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十六年十月六號　大清光緒廿二年八月三十日　莫實德洋行謹啟

渣甸輪船行期　○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九十五噸已於西本月三號卽華本月二十七日由香港起程定於西本月九號卽華九月初三日卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往檳榔嶼　加剌吉打等處　列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十六年十月六號　大清光緒二十二年八月三十日　莫實德洋行謹啟

招人除糞示　○大英新嘉坡輔政使司瑞　爲招工除糞事照得本國家欲招人承充國家醫院及瘋癲院中除糞之役爲此示仰商民人等知悉爾等有欲承充此役者可於西曆多末月十五號卽華九月初九日以前入票投交本署以憑選擇其糞係由院中役人置於桶內而除糞者就其桶以清除惟於每早六下半鐘至七下鐘止卽須一律除清但入票之人務須聲明其糞欲如何運法置於何處及作何所用等然須遵照工部局例行至於棄取之權任由國家主裁不得執價低者得之說相爭其餘詳細情形可向國家醫院及瘋癲院中查問便能知悉各宜踴躍特此諭知

大英一千八百九十六年十月二號　示

輪船啟行　○啟者茲有英國紗隆新輪船一隻名日本堪裝拾萬餘担準期於九月初一日直透廈門其船快捷異常四天準到香港一天至廈門該船上樓設電燈光明如晝客落二等伙食茶水本船付給足用諸君有欲搭客者請至馬車街鴻盛號或老爺宮頭福盛棧折單價甚相宜現本公司每月按有三輪直透廈門特此佈告

光緒二十二年八月二十六日　紗隆公司代理人鴻盛號謹啟

新塡地段出投　○啟者茲定於西曆多末月十五號卽華九月初九日禮拜四下午二下半鐘在本館內拍賣國家新塡地段十五起其地坐落直落亞逸附近電線館之處　諸君有合意購置者祈屆期　玉臨拍買特此佈　聞

大淸光緒二十二年八月二十四日　大英一千八百九十六年九月三十號　吧越館主告白

聲明退股　○啟者本坡廈門街信昌隆字號原係公司生理因乙未年四月間合夥公舉廖南屏黃添記二人經理茲因廖南屏志圖別業願將他自己名下股份拆出當日敬請館子煥先生李碧堂先生等經辦清楚全盤交與黃添記經理此後信昌隆生理興隆不干廖南屏之事而廖南屏或有與　諸寶號來往數目亦不干信昌隆之事惟向經手是問謹字佈聞

大淸光緒廿二年八月二十三日　新嘉坡廈門街信昌隆公啟告白

大壽出售　○啟者茲有友人寄到桔梨櫳壽板拾個精研異常　諸君合意祈惠臨本號選沽爲盼

光緒二十二年八月廿二日　絲絲街奠祥棧謹啟

堪輿眞傳　○竊謂吉地發牛眠全憑宗功祖德佳城封馬鬣尤賴妙奧賢師苟能安瘞得訣指掌瞭然何難起否運而成亨濟孫枝而予葉綿綿瓜瓞支派蕃衍也陳晃星先生素精堪輿妙奧挾技遨遊現寓寓芳琳巴虱口合興珞律街廣和成什貨店樓上余耳聞其名造門聘請導往相覷　先君塋宅者　先君安窀穸者已歷廿五年矣距先生察閱之下卽云墳內白蟻畢集墓土難安命余速爲遷徙因命工人開驗果歷歷如其所言余實心服遂覓往大巴窯地方卜地安葬先生洵可謂獨具眼力矣所斷各地均如所言毫無差謬余深感大德之以爲報居勒數語登諸報端以誌不朽云爾

光緒二十二年八月十七日　蕭景嶸謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售
其酒係自頭等式釀造有年沽款 諸君覓不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒
款式以圖魚目混珠倘有假冒後 諸君請
買本行自頭三鼎酒者祈細認本號招牌之商
存有紙包頭招牌字號務須認明□也各國者
始爲真若此字號卽屬假冒務須細認協此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司發行

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟貨財然必須有意外
此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於轉壞則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其堅緻甚妙斷非盜賊等所能開對其櫃全身均用鐵鑄成
並無雜以木料且鐵櫃自舊至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
避焚燒卽火災亦無所損本
行之鐵櫃實爲第一等貨物商
新寧鐵櫃而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈
諸君有惠顧者祈卽玉臨選擇爲荷
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬齡泡酒出售

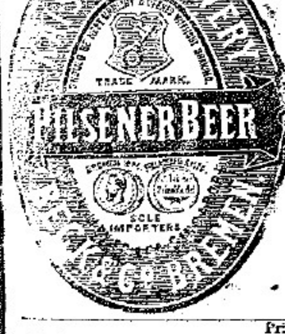
敬啟者茲本公司親赴法國督辦
頂上好萬齡泡酒來叻發售其酒
酒香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上新有蜂巢標泡酒無有能
比其香者誠在酒中之上品也至此
酒係本公司一家獨出無有別家
出售 諸君光顧請細認蜂巢標
籤爲記蓋細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲沽之飲者請早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到醇厚
上斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻此酒香美異常
不膩飲之可口且能保養精
神調和血氣能飲令人不身
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧請細看以上所列之
狗頭標籤不致誤且價甚相
宜爵 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標籤印
出 諸君光顧新爲細認免致有誤蓋恐有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再行欽定於酒樽本標內加鐵
鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到本行報明卽謝
紅銀二百大元經當訊定斷能給發斷不食言再此酒不能販往
加勞巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 網甲 日裡等處賣
但各埠均能運往通此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.